

## SEGUNDO DOMINGO DESPUÉS DE NAVIDAD - 2

### **LECTURA DEL LIBRO DEL ECLESIAÍSTICO**

[Si 24,1-2.8-12]

La Sabiduría de Dios se alaba a sí(yo) misma y se gloria(alegra) entre su pueblo(grupo). La Sabiduría de Dios habla en la asamblea(grupo) de Dios [Altísimo] y se gloria(alegra) delante de la Potestad(poder) de Dios. En su pueblo(grupo) será alabada y admirada en la reunión de todas las personas santas. La Sabiduría recibirá alabanzas de muchas personas elegidas y será alabada entre las personas benditas(santas).

Dios Creador(hacer-milagro) del universo me ordenó y dijo donde está mi casa. {Dios dijo a la Sabiduría}:

‘Habita(vive) entre descendientes de JACOB y en Israel estará tu heredad(descendencia).’

Antes de los siglos, al principio, Dios me creó(hizo) y nunca acabaré {seré eterna}.

En el santo Templo, en presencia de Dios, ofrecí adoración a Dios y me quedé en SIÓN. Dios me hizo descansar en la ciudad elegida, en Jerusalén tengo mi poder. Mis raíces se extienden en un pueblo(grupo) del Señor Dios y en su heredad(descendencia), porque estoy en todas las personas santas.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 147:12-13,14-15,19-20]

***R/. El Hijo de Dios se hizo(nació) hombre y vivió entre nosotros. (2)***

Jerusalén glorifica al Señor Dios,  
SIÓN alaba a tu Dios,  
porque Dios protege los cerrojos(llaves) de tus puertas,  
y ha bendecido(bien) a tus hijos dentro de la ciudad.

***R/. El Hijo de Dios se hizo(nació) hombre y vivió entre nosotros.***

Dios ha dado paz en tus fronteras,  
te sacia(satisface) con la flor(mejor) harina.  
Dios envía su mensaje al mundo  
y su Palabra se extiende rápidamente.

***R/. El Hijo de Dios se hizo(nació) hombre y vivió entre nosotros.***

Dios anuncia su Palabra a Jacob,  
sus Leyes y mandamientos a Israel;  
sólo a Israel dio a conocer sus Mandamientos.

***R/. El Hijo de Dios se hizo(nació) hombre y vivió entre nosotros.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE ÉFESO**

[Ef 1,3-6.15-18]

Bendito(alabado) sea Dios Padre de nuestro Señor Jesús, porque a través de Jesús, Dios Padre ha bendecido(llenado) a todas las personas con toda clase(distintos) de bienes espirituales y celestiales(del-Cielo).

Antes de crear(hacer-milagro) el mundo, Dios nos eligió en Jesús para que nosotros seamos santos y limpios por amor a Dios.

Dios, por deseo propio, nos ha llamado a ser sus hijos a través de Jesús y nos ha dado la Gracia generosamente por su amado hijo, para convertirnos en gloria y alabanza suya(de Dios).

Por eso yo {Pablo}, he oído hablar de vuestra fe en Jesús y de vuestro amor a todas las personas santas. Yo siempre doy gracias a Dios por vosotros y os recuerdo en mi oración, para que Dios Padre de nuestro Señor Jesucristo, [Padre de la gloria], conceda a vosotros espíritu de Sabiduría y revelación(claridad) para conocer a Dios, iluminando vuestro corazón, para que podáis comprender cuál(?) es la esperanza {futura} a la que Dios nos llama y cuál(?) es la gloria que da en herencia(premio) a las personas santas.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN**

[Jn 1,1-18]

Al principio, la Palabra {de Dios} ya existía(había), la Palabra estaba con Dios y la Palabra era {mismo} Dios. La Palabra en el principio estaba con Dios. A través de la Palabra se hicieron todas las cosas, y sin la Palabra no se podía hacer nada.

En la Palabra hay vida, y la vida es la luz para las personas. La luz brilla en la oscuridad, pero la oscuridad rechazó {no quería} la luz.

Apareció un hombre enviado por Dios, llamado(nombre) Juan {Bautista}: venía para ser testimonio de la luz, para que a través de Juan {Bautista} todas las personas encontraran la fe. Juan {Bautista} no era la luz, sino sólo testimonio de la luz.

La Palabra {de Dios} es Luz verdadera, que ilumina a todas las personas. La Palabra vino al mundo y estaba en el mundo; A través de la Palabra se hizo el mundo pero el mundo no la conoció. La Palabra vino a su casa pero no la recibieron.

Las personas que acogieron la Palabra, reciben poder para ser hijos de Dios, si creen en su Nombre {de Dios}. Las personas que acogen la Palabra no han nacido de sangre, ni de amor humano, sino que han nacido de Dios.

Y la Palabra se hizo hombre y {Jesús} vivió entre nosotros, hemos visto la gloria propia del Hijo único de Dios Padre, lleno de Gracia y de Verdad.

Juan {Bautista} da testimonio del Hijo de Dios y grita diciendo: “Ése es Jesús que viene después de mí y pasa delante de mí, porque ya vivía antes que yo.”

Porque de su grandeza todos nosotros recibimos infinidad(mucha) Gracia. Porque Moisés nos dio la Ley, y Jesús nos da la Gracia y la Verdad. Nadie ha visto nunca a Dios: Nosotros conocemos a Dios a través de {Jesús que es} el Hijo único de Dios, que está eternamente con Dios Padre.

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ) . [ ] . { } :

**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse